

# PL - polski

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Informacje o bezpieczeństwie

### UWAGI

#### I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA KASKU

1. Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją – prawidłowe dopasowanie i zapięcie kasku zapewnia najlepszą ochronę.
2. Kask stworzony jest do bezpiecznej jazdy na rowerze, hulajnodze i rolkach. Nie stosować do wspinaczki ani sportów motorowych.
3. Kask znacząco zmniejsza ryzyko urazu, jednak żaden produkt nie chroni w 100% przed skutkami każdego uderzenia.
4. Po mocnym uderzeniu kask może stracić swoje właściwości – nawet jeśli wygląda na nieuszkodzony. W takim przypadku należy wymienić go na nowy.
5. Nie ingeruj w konstrukcję kasku i nie stosuj środków chemicznych – mogą osłabić jego działanie ochronne.
6. Kask pochłania energię uderzenia, dlatego przy silnym wstrząsie może dojść do uszkodzenia jego struktury.
7. Opakowania foliowe wyrzucić po otwarciu – przechowuj je z dala od dzieci
8. Czyść kask delikatnie: miękką ściereczką i łagodnym mydłem.

# EN - English

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Safety Information

### NOTES

#### AND WARNINGS REGARDING HELMET USE

1. Before first use, read the instructions – correct fit and fastening of the helmet provides the best protection.
2. This helmet is designed for safe cycling, scooter riding, and roller skating. Do not use for climbing or motor sports.
3. A helmet significantly reduces the risk of injury, but no product protects 100% against the effects of every impact.
4. After a strong impact, the helmet may lose its properties – even if it appears undamaged. In such a case, it should be replaced with a new one.
5. Do not tamper with the helmet's structure or use chemicals – they may weaken its protective effect.
6. The helmet absorbs impact energy, so a strong shock may damage its structure. 7. Throw away foil packaging after opening – keep it out of reach of children.
8. Clean the helmet gently: with a soft cloth and mild soap.

# DE - Deutsch

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Sicherheitsinformationen

### HINWEISE

#### UND WARNHINWEISE ZUR HELMTUTZUNG

1. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Gebrauchsanweisung – die korrekte Passform und Befestigung des Helms bieten den besten Schutz.
2. Dieser Helm ist für sicheres Radfahren, Rollerfahren und Inlineskaten konzipiert. Nicht zum Klettern oder für Motorsport verwenden.
3. Ein Helm reduziert das Verletzungsrisiko deutlich, aber kein Produkt bietet 100%igen Schutz vor den Folgen jedes Aufpralls.
4. Nach einem starken Aufprall kann der Helm seine Eigenschaften verlieren – auch wenn er unbeschädigt erscheint. In diesem Fall sollte er durch einen neuen ersetzt werden.
5. Manipulieren Sie nicht an der Helmstruktur und verwenden Sie keine Chemikalien – diese können die Schutzwirkung beeinträchtigen.
6. Der Helm absorbiert Aufprallenergie, daher kann ein starker Stoß seine Struktur beschädigen.
7. Entsorgen Sie die Folienverpackung nach dem Öffnen – außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
8. Reinigen Sie den Helm vorsichtig mit einem weichen Tuch und milder Seife.

# FR - français

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Informations de sécurité

### REMARQUES ET AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DU CASQUE

1. Avant la première utilisation, veuillez lire la notice.

Un casque correctement ajusté et attaché offre une protection optimale.

2. Ce casque est conçu pour la pratique du vélo, de la trottinette et du roller en toute sécurité. Ne pas utiliser pour l'escalade ou les sports motorisés.

3. Le port d'un casque réduit considérablement le risque de blessure, mais aucun produit ne protège à 100 % contre tous les impacts.

4. Après un choc violent, le casque peut perdre de ses propriétés, même s'il semble intact. Dans ce cas, il convient de le remplacer.

5. Ne modifiez pas la structure du casque et n'utilisez aucun produit chimique, car cela pourrait altérer son efficacité.

6. Le casque absorbe l'énergie des impacts ; un choc violent peut donc endommager sa structure.

7. Jetez l'emballage après ouverture et tenez-le hors de portée des enfants.

8. Nettoyez le casque délicatement avec un chiffon doux et du savon doux.

# IT - italiano

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Informazioni di sicurezza

### NOTE E AVVERTENZE RIGUARDO ALL'USO DEL CASCO

1. Prima del primo utilizzo, leggere le istruzioni: una corretta vestibilità e allacciatura del casco garantiscono la migliore protezione.
2. Questo casco è progettato per l'uso sicuro in bicicletta, monopattino e pattinaggio a rotelle. Non utilizzare per arrampicata o sport motoristici.
3. Un casco riduce significativamente il rischio di lesioni, ma nessun prodotto protegge al 100% dagli effetti di ogni impatto.
4. Dopo un forte impatto, il casco potrebbe perdere le sue proprietà, anche se apparentemente intatto. In tal caso, deve essere sostituito con uno nuovo.
5. Non manomettere la struttura del casco né utilizzare prodotti chimici: potrebbero indebolirne l'effetto protettivo.
6. Il casco assorbe l'energia dell'impatto, quindi un forte urto potrebbe danneggiarne la struttura. 7. Gettare l'imballaggio in alluminio dopo l'apertura e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
8. Pulire il casco delicatamente: con un panno morbido e sapone neutro.

# NL - Nederlands

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Veiligheidsinformatie

### OPMERKINGEN

#### EN WAARSCHUWINGEN BETREFFENDE HET GEBRUIK VAN DE HELM

1. Lees voor het eerste gebruik de instructies – een correcte pasvorm en bevestiging van de helm biedt de beste bescherming.
2. Deze helm is ontworpen voor veilig fietsen, scootrijden en rolschaatsen. Niet gebruiken voor klimmen of motorsport.
3. Een helm vermindert het risico op letsel aanzienlijk, maar geen enkel product beschermt 100% tegen de gevolgen van elke impact.
4. Na een harde impact kan de helm zijn beschermende eigenschappen verliezen – zelfs als hij onbeschadigd lijkt. In dat geval moet hij worden vervangen door een nieuwe.
5. Wijzig de structuur van de helm niet en gebruik geen chemicaliën – deze kunnen de beschermende werking verminderen.
6. De helm absorbeert impactenergie, dus een harde schok kan de structuur beschadigen. 7. Gooi de folieverpakking na opening weg – buiten het bereik van kinderen houden.
8. Reinig de helm voorzichtig: met een zachte doek en milde zeep.

# SV - svenska

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Säkerhetsinformation

### ANMÄRKNINGAR

### OCH VARNINGAR GÄLLANDE HJÄLMENS ANVÄNDNING

1. Läs instruktionerna före första användningen – korrekt passform och fastsättning av hjälmen ger bästa skydd.
2. Denna hjälm är utformad för säker cykling, skoteråkning och rullskridskoåkning. Använd inte för klättring eller motorsport.
3. En hjälm minskar risken för skador avsevärt, men ingen produkt skyddar 100 % mot effekterna av varje stöt.
4. Efter en kraftig stöt kan hjälmen förlora sina egenskaper – även om den verkar oskadad. I sådant fall bör den bytas ut mot en ny.
5. Manipulera inte hjälmens struktur eller använd kemikalier – de kan försvaga dess skyddande effekt.
6. Hjälmen absorberar stöten energi, så en kraftig stöt kan skada dess struktur. 7. Kasta folieförpackningen efter öppnandet – förvara den utom räckhåll för barn.
8. Rengör hjälmen försiktigt: med en mjuk trasa och mild tvål.

# ES - español

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Información de seguridad

### NOTAS Y ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DEL CASCO

1. Antes del primer uso, lea las instrucciones: un ajuste y cierre correctos del casco brindan la mejor protección.
2. Este casco está diseñado para la práctica segura de ciclismo, patinete y patinaje. No lo utilice para escalada ni deportes de motor.
3. Un casco reduce significativamente el riesgo de lesiones, pero ningún producto protege al 100% contra los efectos de cada impacto.
4. Tras un impacto fuerte, el casco puede perder sus propiedades, incluso si parece intacto. En tal caso, debe sustituirse por uno nuevo.
5. No manipule la estructura del casco ni utilice productos químicos, ya que pueden debilitar su efecto protector.
6. El casco absorbe la energía del impacto, por lo que un fuerte golpe puede dañar su estructura. 7. Deseche el embalaje de aluminio después de abrirlo y manténgalo fuera del alcance de los niños.
8. Limpie el casco con cuidado: con un paño suave y jabón suave.

# CS - čeština

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Bezpečnostní informace

### POZNÁMKY

#### A VAROVÁNÍ OHLEDNĚ POUŽITÍ PŘILBY

1. Před prvním použitím si přečtěte návod – správné usazení a upevnění přilby poskytuje nejlepší ochranu.
2. Tato přilba je určena pro bezpečnou jízdu na kole, jízdu na koloběžce a kolečkových bruslích. Nepoužívejte ji pro horolezectví ani motoristické sporty.
3. Přilba výrazně snižuje riziko zranění, ale žádný výrobek nechrání 100% před účinky každého nárazu.
4. Po silném nárazu může přilba ztratit své vlastnosti – i když se zdá být nepoškozená. V takovém případě by měla být vyměněna za novou.
5. Nemanipulujte s konstrukcí přilby ani nepoužívejte chemikálie – mohou oslabit její ochranný účinek.
6. Přilba absorbuje energii nárazu, takže silný náraz může poškodit její strukturu. 7. Po otevření fóliový obal vyhodte – uchovávejte jej mimo dosah dětí.
8. Přilbu čistěte jemně: měkkým hadříkem a jemným mýdlem.

# SK - slovenčina

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Bezpečnostné informácie

### POZNÁMKY

#### A UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA PRILBY

1. Pred prvým použitím si prečítajte návod – správne nasadenie a upevnenie prilby poskytuje najlepšiu ochranu.
2. Táto prilba je určená na bezpečnú jazdu na bicykli, jazdu na kolobežke a korčuľovanie. Nepoužívajte ju na lezenie ani motoristické športy.
3. Prilba výrazne znižuje riziko zranenia, ale žiadny výrobok nechráni na 100 % pred účinkami každého nárazu.
4. Po silnom náraze môže prilba stratiť svoje vlastnosti – aj keď sa zdá byť nepoškodená. V takom prípade by mala byť vymenená za novú.
5. Nemanipulujte s konštrukciou prilby ani nepoužívajte chemikálie – môžu oslabiť jej ochranný účinok.
6. Prilba absorbuje energiu nárazu, takže silný náraz môže poškodiť jej štruktúru.
7. Po otvorení fóliový obal vyhodte – uchovávajte ho mimo dosahu detí.
8. Prilbu čistite jemne: mäkkou handričkou a jemným mydlom.

# HU - magyar

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Biztonsági információk

### MEGJEGYZÉSEK

#### ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A SISAK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATBAN

1. Első használat előtt olvassa el az utasításokat – a sisak megfelelő illeszkedése és rögzítése biztosítja a legjobb védelmet.
2. Ez a sisak biztonságos kerékpározáshoz, rollerezéshez és görkorcsolyázáshoz készült. Ne használja mászáshoz vagy motorsportokhoz.
3. A sisak jelentősen csökkenti a sérülés kockázatát, de egyetlen termék sem véd 100%-ban minden ütés hatásai ellen.
4. Erős ütés után a sisak elveszítheti tulajdonságait – még akkor is, ha sértetlennek tűnik. Ilyen esetben újra kell cserélni.
5. Ne nyúljon a sisak szerkezetéhez, és ne használjon vegyszereket – ezek gyengíthetik a védőhatását.
6. A sisak elnyeli az ütési energiát, így egy erős ütés károsíthatja a szerkezetét. 7. Felbontás után dobja ki a fóliacsomagolást – tartsa gyermekektől elzárva.
8. Óvatosan tisztítsa meg a sisakot: puha ruhával és enyhe szappannal.

# RO - română

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Informații de siguranță

### NOTE

#### ȘI AVERTIZĂRI PRIVIND UTILIZAREA CĂȘTII

1. Înainte de prima utilizare, citiți instrucțiunile – potrivirea și fixarea corectă a căștii oferă cea mai bună protecție.
2. Această cască este concepută pentru ciclism, mersul cu trotineta și patinajul cu role în siguranță. Nu o utilizați pentru alpinism sau sporturi cu motor.
3. O cască reduce semnificativ riscul de accidentare, dar niciun produs nu protejează 100% împotriva efectelor fiecărui impact.
4. După un impact puternic, casca își poate pierde proprietățile – chiar dacă pare nedeteriorată. Într-un astfel de caz, trebuie înlocuită cu una nouă.
5. Nu modificați structura căștii și nu utilizați substanțe chimice – acestea îi pot slăbi efectul protector.
6. Casca absoarbe energia impactului, așadar un șoc puternic i-ar putea deteriora structura. 7. Aruncați ambalajul de folie după deschidere – a nu se lăsa la îndemâna copiilor.
8. Curățați casca cu grijă: cu o cârpă moale și săpun delicat.

# PT - português

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Informações de segurança

### NOTAS

#### E ADVERTÊNCIAS RELATIVAS AO USO DO CAPACETE

1. Antes da primeira utilização, leia as instruções – o ajuste e a fixação corretos do capacete proporcionam a melhor proteção.
2. Este capacete foi concebido para ciclismo seguro, andar de trotinete e patinagem. Não o utilize para escalada ou desportos motorizados.
3. Um capacete reduz significativamente o risco de lesões, mas nenhum produto protege a 100% contra os efeitos de todos os impactos.
4. Após um impacto forte, o capacete pode perder as suas propriedades – mesmo que pareça intacto. Nesse caso, deve ser substituído por um novo.
5. Não altere a estrutura do capacete nem utilize produtos químicos – estes podem enfraquecer o seu efeito protetor.
6. O capacete absorve a energia do impacto, pelo que um choque forte pode danificar a sua estrutura. 7. Deite fora a embalagem de alumínio após a abertura – mantenha-a fora do alcance das crianças.
8. Limpe o capacete cuidadosamente: com um pano macio e sabão neutro.

# LT - lietuvių

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Saugos informacija

### PASTABOS

#### IR ĮSPĖJIMAI DĖL ŠALMO NAUDOJIMO

1. Prieš pirmą kartą naudodami perskaitykite instrukcijas – geriausią apsaugą užtikrina tinkamas šalmo prigludimas ir užsegimas.
2. Šis šalmas skirtas saugiam važiavimui dviračiu, paspirtuku ir riedučiais. Nenaudokite laipiojimui ar automobilių sportui.
3. Šalmas žymiai sumažina traumų riziką, tačiau joks gaminys neapsaugo 100 % nuo kiekvieno smūgio poveikio.
4. Po stipraus smūgio šalmas gali prarasti savo savybes – net jei atrodo nepažeistas. Tokiu atveju jį reikia pakeisti nauju.
5. Nelieskite šalmo konstrukcijos ir nenaudokite cheminių medžiagų – jos gali susilpninti jo apsauginį poveikį.
6. Šalmas sugeria smūgio energiją, todėl stiprus smūgis gali pažeisti jo konstrukciją. 7. Atidarę folijos pakuotę, ją išmeskite – laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
8. Šalmą valykite švelniai: minkštu skudurėliu ir švelniu muilu.

# LV - latviešu

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Drošības informācija

### PIEZĪMES

#### UN BRĪDINĀJUMI PAR ĶIVERES LIETOŠANU

1. Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet instrukciju – pareiza ķiveres piegulšana un aizdare nodrošina vislabāko aizsardzību.
2. Šī ķivere ir paredzēta drošai riteņbraukšanai, braukšanai ar skrejriteni un skrituļslidošanai. Nelietojiet to kāpšanai vai autosportam.
3. Ķivere ievērojami samazina traumu risku, taču neviens produkts neaizsargā 100% pret katra trieciena sekām.
4. Pēc spēcīga trieciena ķivere var zaudēt savas īpašības – pat ja tā izskatās ne bojāta. Šādā gadījumā tā jānomaina pret jaunu.
5. Neaizskariet ķiveres konstrukciju un nelietojiet ķīmiskas vielas – tās var vājināt tās aizsargājošo efektu.
6. Ķivere absorbē trieciena enerģiju, tāpēc spēcīgs trieciens var sabojāt tās konstrukciju.
7. Pēc atvēršanas izmetiet folijas iepakojumu – glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
8. Ķiveri tīrīt uzmanīgi: ar mīkstu drānu un maigām ziepēm.

# ET - eesti

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Ohutusteave

### MÄRKUSED JA HOIATUSED KIIVRI KASUTAMISE KOHTA

1. Enne esmakordset kasutamist lugege juhiseid – kiivri õige sobivus ja kinnitus tagavad parima kaitse.
2. See kiiver on mõeldud ohutuks jalgrattasõiduks, tõukerattasõiduks ja rulluisutamiseks. Ärge kasutage seda ronimiseks ega motosportdiks.
3. Kiiver vähendab oluliselt vigastuste ohtu, kuid ükski toode ei kaitse 100% iga löögi eest.
4. Pärast tugevat lööki võib kiiver oma omadused kaotada – isegi kui see tundub kahjustamata. Sellisel juhul tuleks see uue vastu vahetada.
5. Ärge muutke kiivri konstruktsiooni ega kasutage kemikaale – need võivad nõrgendada selle kaitsevõimet.
6. Kiiver neelab löögienergiat, seega võib tugev löök selle konstruktsiooni kahjustada.
7. Pärast avamist visake fooliumpakend ära – hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
8. Puhastage kiivrit õrnalt: pehme lapiga ja õrna seebiga.

# DA - dansk

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Sikkerhedsoplysninger

### NOTER

#### OG ADVARSLER VEDRØRENDE BRUG AF HJELM

1. Læs instruktionerne før første brug – korrekt pasform og fastgørelse af hjelmen giver den bedste beskyttelse.
2. Denne hjelm er designet til sikker cykling, løbehjulskørsel og rulleskøjteløb. Må ikke bruges til klatring eller motorsport.
3. En hjelm reducerer risikoen for skader betydeligt, men intet produkt beskytter 100% mod virkningerne af ethvert stød.
4. Efter et kraftigt stød kan hjelmen miste sine egenskaber – selvom den ser ubeskadiget ud. I så fald skal den udskiftes med en ny.
5. Undgå at ændre hjelmens struktur eller bruge kemikalier – de kan svække dens beskyttende effekt.
6. Hjelmen absorberer stødenergi, så et kraftigt stød kan beskadige dens struktur. 7. Smid folieemballagen væk efter åbning – opbevar den utilgængeligt for børn.
8. Rengør hjelmen forsigtigt: med en blød klud og mild sæbe.

# FI - suomi

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Turvallisuustiedot

HUOMAUTUKSIA JA VAROITUKSIA KYPÄRÄN KÄYTTÖÖN LIITTYEN

1. Lue ohjeet ennen ensimmäistä käyttökertaa – kypärän oikea istuvuus ja kiinnitys tarjoavat parhaan suojan.
2. Tämä kypärä on suunniteltu turvalliseen pyöräilyyn, skootterilla ajamiseen ja rullaluisteluun. Älä käytä sitä kiipeilyyn tai moottoriurheiluun.
3. Kypärä vähentää merkittävästi loukkaantumiseriskiä, mutta mikään tuote ei suojaa 100 % jokaisen iskun vaikutuksilta.
4. Voimakkaan iskun jälkeen kypärä voi menettää ominaisuutensa – vaikka se näyttäisi vahingoittumattomalta. Tällaisessa tapauksessa se tulee vaihtaa uuteen.
5. Älä koske kypärän rakenteeseen tai käytä kemikaaleja – ne voivat heikentää sen suojaavaa vaikutusta.
6. Kypärä imee iskuenergiaa, joten voimakas isku voi vahingoittaa sen rakennetta. 7. Hävitä foliopakkaus avaamisen jälkeen – pidä se poissa lasten ulottuvilta.
8. Puhdista kypärä varovasti: pehmeällä liinalla ja miedolla saippualla.

# SL - slovenščina

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Varnostne informacije

### OPOMBE

#### IN OPOZORILA GLEDE UPORABE ČELADE

1. Pred prvo uporabo preberite navodila – pravilna namestitvev in pritrditev čelade zagotavljata najboljšo zaščito.
2. Ta čelada je zasnovana za varno kolesarjenje, vožnjo s skuterjem in rolanje. Ne uporabljajte je za plezanje ali motorne športe.
3. Čelada znatno zmanjša tveganje za poškodbe, vendar noben izdelek ne ščiti 100 % pred učinki vsakega udarca.
4. Po močnem udarcu lahko čelada izgubi svoje lastnosti – tudi če je videti nepoškodovana. V takem primeru jo je treba zamenjati z novo.
5. Ne posegajte v strukturo čelade in ne uporabljajte kemikalij – te lahko oslabijo njen zaščitni učinek.
6. Čelada absorbira energijo udarca, zato lahko močan udarec poškoduje njeno strukturo. 7. Po odprtju zavržite folijsko embalažo – hranite jo izven dosega otrok.
8. Čelado nežno očistite: z mehko krpo in blagim milom.

# EL - ελληνικά

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Πληροφορίες ασφαλείας

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

#### ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΡΑΝΟΥΣ

1. Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες – η σωστή εφαρμογή και στερέωση του κράνους παρέχει την καλύτερη προστασία.
2. Αυτό το κράνος έχει σχεδιαστεί για ασφαλή ποδηλασία, οδήγηση με σκούτερ και πατινάζ. Μην το χρησιμοποιείτε για αναρρίχηση ή μηχανοκίνητα αθλήματα.
3. Ένα κράνος μειώνει σημαντικά τον κίνδυνο τραυματισμού, αλλά κανένα προϊόν δεν προστατεύει 100% από τις επιπτώσεις κάθε πρόσκρουσης.
4. Μετά από μια ισχυρή πρόσκρουση, το κράνος μπορεί να χάσει τις ιδιότητές του – ακόμα κι αν φαίνεται άθικτο. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να αντικατασταθεί με ένα καινούργιο.
5. Μην παραβιάζετε τη δομή του κράνους και μην χρησιμοποιείτε χημικά – μπορεί να αποδυναμώσουν την προστατευτική του δράση.
6. Το κράνος απορροφά την ενέργεια πρόσκρουσης, επομένως ένα ισχυρό κραδασμός μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη δομή του. 7. Πετάξτε τη συσκευασία αλουμινίου μετά το άνοιγμα – φυλάξτε την μακριά από παιδιά.
8. Καθαρίστε απαλά το κράνος: με ένα μαλακό πανί και ήπιο σαπούνι.

# BG - български

SKU:HYR83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Информация за безопасност

### ЗАБЕЛЕЖКИ

#### И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО УПОТРЕБАТА НА КАСКА

1. Преди първа употреба прочетете инструкциите – правилното прилягане и закопчаване на каската осигурява най-добрата защита.
2. Тази каска е предназначена за безопасно колхозене, каране на скутер и ролкови кънки. Не я използвайте за катерене или моторни спортове.
3. Каската значително намалява риска от нараняване, но никой продукт не предпазва 100% от последиците от всеки удар.
4. След силен удар каската може да загуби свойствата си – дори и да изглежда невредима. В такъв случай, тя трябва да бъде сменена с нова.
5. Не променяйте структурата на каската и не използвайте химикали – те могат да отслабят защитния ѝ ефект.
6. Каската абсорбира енергията от удара, така че силен сблъсък може да повреди структурата ѝ. 7. Изхвърлете фолиото след отваряне – дръжте го далеч от деца.
8. Почистете каската внимателно: с мека кърпа и мек сапун.

# HR - hrvatski

SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Sigurnosne informacije

### NAPOMENE

#### I UPOZORENJA U VEZI S UPORABOM KACIGE

1. Prije prve upotrebe pročitajte upute – ispravno pristajanje i pričvršćivanje kacige pruža najbolju zaštitu.
2. Ova je kaciga dizajnirana za sigurnu vožnju biciklom, vožnju skutera i rolanje. Ne koristite je za planinarenje ili motorne sportove.
3. Kaciga značajno smanjuje rizik od ozljeda, ali nijedan proizvod ne štiti 100% od učinaka svakog udara.
4. Nakon jakog udara, kaciga može izgubiti svoja svojstva – čak i ako izgleda neoštećeno. U takvom slučaju, treba je zamijeniti novom.
5. Ne dirajte strukturu kacige niti koristite kemikalije – one mogu oslabiti njezin zaštitni učinak.
6. Kaciga apsorbira energiju udara, pa snažan udarac može oštetiti njezinu strukturu. 7. Bacite foliju nakon otvaranja – držite je izvan dohvata djece.
8. Nježno očistite kacigu: mekom krpom i blagim sapunom.

# UK - українська

SKU:HYR83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055

## Інформація про безпеку

### ПРИМІТКИ

#### ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ШОЛОМУ

1. Перед першим використанням прочитайте інструкцію – правильна посадка та кріплення шолома забезпечують найкращий захист.
2. Цей шолом призначений для безпечної їзди на велосипеді, самокаті та роликах. Не використовуйте для скелелазіння або автоспорту.
3. Шолом значно знижує ризик травмування, але жоден продукт не захищає на 100% від наслідків будь-якого удару.
4. Після сильного удару шолом може втратити свої властивості – навіть якщо він виглядає неушкодженим. У такому випадку, його слід замінити на новий.
5. Не порушуйте конструкцію шолома та не використовуйте хімікати – вони можуть послабити його захисну дію.
6. Шолом поглинає енергію удару, тому сильний поштовх може пошкодити його конструкцію.
7. Викиньте фольговану упаковку після відкриття – тримайте її в недоступному для дітей місці.
8. Обережно очистіть шолом: м'якою тканиною та м'яким милом.

# NO - norsk

**SKU:HYP83 HLM01 BEIGE M EAN:5906448510055**

## Sikkerhetsinformasjon

### MERKNADER

#### OG ADVARSLER ANGÅENDE BRUK AV HJELM

1. Les instruksjonene før første gangs bruk – riktig passform og feste av hjelmen gir best beskyttelse.
2. Denne hjelmen er designet for sikker sykling, scooterkjøring og rulleskøyting. Ikke bruk til klatring eller motorsport.
3. En hjelm reduserer risikoen for skade betydelig, men ingen produkter beskytter 100 % mot effektene av ethvert støt.
4. Etter et kraftig støt kan hjelmen miste sine egenskaper – selv om den ser uskadet ut. I slike tilfeller bør den byttes ut med en ny.
5. Ikke tukle med hjelmens struktur eller bruk kjemikalier – de kan svekke dens beskyttende effekt.
6. Hjelmen absorberer støtenergi, så et kraftig støt kan skade strukturen. 7. Kast folieemballasjen etter åpning – oppbevar den utilgjengelig for barn.
8. Rengjør hjelmen forsiktig: med en myk klut og mild såpe.